YUKI-「２人のストーリー」（我们的故事）（2010）

作词：YUKI

作曲：飛内将大

待ち合わせはローソンで おにぎりを2つ買って家

相约在罗森便利店 买了两个饭团回家

繋いだ指を ワンス・モア・タイム 行き止まりで口づけしたんだ

十指紧扣 再一次在巷子尽头接吻

君の機嫌は天気雨 どしゃ降りなら中央線で

你的心阴晴不定 说不定在这中央线的车站内就会哗啦啦下起雨来

胸元に落ちた花びら 季節はもう2回目の春だった

落在胸口的花瓣 季节更替已是第二年的春天

手作りの祭壇に 花を飾りましょう

在亲手制作的祭壇上装饰上花儿吧

ディング・ドング

叮咚

電車は走る 雲の影を見た

电车飞驰 看见了云影

君を想い 幸せを願い 暮れゆく黄昏の中にいた

怀着对你的思念 祝你幸福 身处即将入夜的黄昏中

生きてる それだけが 代わりのいないストーリー

只要我们还活着 这就是无可替代的故事

いつまでも君の横顔を見てた

无论何时都能望见你的侧脸

角の犬に吠えられて 銭湯の湯は熱すぎて家

被角落里的狗吠了 澡堂里的水太热了 于是回了家

浮気をしては仲直り そしてそれは酷い間違いだった

你见异思迁最后也言归于好 而这其实是非常严重的错误

暮らし始めたら 何かが変わるような気がした

一旦开始生活 就会感觉到有什么东西改变了

君の古着のスカートをたくし上げたら

卷起你那老旧的裙子

愛を じれったいような愛を 渡しあった夜は薔薇色

将爱 将那令人着急的爱交给你的那个夜晚是如此的希望满载

物語りは続く 2人の思い通り

我们的故事仍在继续 就如两人所想

最後のページ 開かれないストーリー

是无法翻开最后一页的故事

ただ君を想い 幸せを願い 暮れゆく黄昏の中にいた

只是怀着对你的思念 祝你幸福 身处即将入夜的黄昏中

生きてる それだけが 代わりのいないストーリー

只要我们还活着 这就是无可替代的故事

いつまでも君の横顔を見ていた

无论何时都能望见你的侧脸